Úradný vestník
Európskej únie

SK
Séria L

2025/2385

28.11.2025

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2025/2385

z 27. novembra 2025,

ktorým sa zavádza registrácia dovozu alkylfosfónových kyselín a ich sodných solí s pôvodom v Čínskej ľudovej republike

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1036 z 8. júna 2016 o ochrane pred dumpingovými dovozmi z krajín, ktoré nie sú členmi Európskej únie ([1]) (ďalej len „základné nariadenie“), a najmä na jeho článok 14 ods. 5,

po informovaní členských štátov,

keďže:

(1) Oznámením uverejneným v *Úradnom vestníku Európskej únie* ([2]) Európska komisia (ďalej len „Komisia“) 18. septembra 2025 oznámila začatie antidumpingového konania týkajúceho sa dovozu určitých alkylfosfónových kyselín a ich sodných solí s pôvodom v Čínskej ľudovej republike do Únie.

(2) Toto konanie začalo na základe podnetu, ktorý 7. augusta 2025 podala spoločnosť LANXESS Deutschland GmbH, ktorej výroba predstavuje viac ako 25 % celkovej výroby určitých alkylfosfónových kyselín a ich sodných solí v Únii.

1. VÝROBOK, KTORÝ PODLIEHA REGISTRÁCII

(3) Výrobkom, ktorý podlieha registrácii (ďalej len „dotknutý výrobok“), je kyselina 2-fosfonobután-1,2,4-trikarboxylová (ďalej len „PBTC“ alebo „PBTCA“) a jej sodná soľ tetranátrium-hydrogen-2-fosfonátobután-1,2,4-trikarboxylát (ďalej len „PBTC-Na4“) v tuhej forme alebo vo vodnom roztoku, s pôvodom v Čínskej ľudovej republike. Dotknutý výrobok zvyčajne patrí pod CAS čísla (z angl. *Chemical Abstracts Service*) 37971-36-1 a 66669-53-2 a v Európskej únii je zaregistrovaný pod referenčnými číslami Európskeho spoločenstva (ES) 253-733-5 a 266-442-3, pričom príslušné štatistické čísla colnej únie (čísla „CUS“) v databáze Európskeho colného súpisu chemických látok („ECICS“) sú 0027475-9 a 0087281-1. Dotknutý výrobok je od 1. januára 2025 zatriedený pod číselný znak KN ex 2931 49 80 (kód TARIC 2931 49 80 60). V období od 1. januára 2022 do 31. decembra 2024 bol dotknutý výrobok zatriedený pod kód TARIC 2931 49 90 90. Tieto číselné znaky KN a kódy TARIC sa uvádzajú len pre informáciu a bez toho, aby tým bola dotknutá akákoľvek následná zmena nomenklatúrneho zatriedenia.

2. REGISTRÁCIA

(4) Podľa článku 14 ods. 5 základného nariadenia sa na dovoz dotknutého výrobku môže zaviesť registrácia, aby sa zabezpečilo, že ak sa prešetrovaním dospeje k zisteniam vedúcim k uloženiu antidumpingových ciel, dané clá bude možné v súlade s uplatniteľnými právnymi ustanoveniami po splnení potrebných podmienok z registrovaného dovozu retroaktívne vybrať.

(5) Komisia sa podľa článku 14 ods. 5 základného nariadenia z vlastnej iniciatívy rozhodla, že zavedie registráciu dovozu dotknutého výrobku. Podmienky retroaktívneho výberu ciel sa posúdia v nariadení, ktorým sa uložia prípadné konečné clá.

(6) Akýkoľvek budúci colný záväzok by bol založený na zisteniach antidumpingového prešetrovania.

(7) Vo výpočtoch uvedených v podnete, v ktorom sa žiada o začatie antidumpingového prešetrovania, sa v prípade dotknutého výrobku v období od 1. januára 2024 do 31. decembra 2024 odhaduje dumpingové rozpätie na úrovni 100 % a úroveň odstránenia ujmy 75 % až 95 %. Výška možného budúceho colného záväzku by sa podľa článku 7 ods. 2 základného nariadenia bežne stanovila na nižšej z daných dvoch úrovní.

([1]) Ú. v. EÚ L 176, 30.6.2016, s. 21, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/1036/oj.
([2]) Ú. v. EÚ C, C/2025/5021, 18.9.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2025/5021/oj.

(8) Ak Komisia počas prešetrovania nájde dôkazy o deformáciách trhu so surovinami podľa článku 7 ods. 2a základného nariadenia, výška možného budúceho colného záväzku by sa stanovila na úrovni dumpingového rozpätia v súlade s článkom 7 ods. 2b základného nariadenia, ak sa dospeje k záveru, že clo nižšie ako dumpingové rozpätie by nestačilo na odstránenie utrpenej ujmy výrobného odvetvia Únie.

(9) V tejto fáze však Komisia nedokáže odhadnúť výšku možného budúceho colného záväzku. Číselné údaje uvedené v podnete sa preto uvádzajú len pre informáciu a nemožno na nich založiť očakávania, pokiaľ ide o skutočnú úroveň colného záväzku, ktorý sa stanoví na základe výsledku prešetrovania.

3. **SPRACOVANIE OSOBNÝCH ÚDAJOV**

(10) So všetkými osobnými údajmi získanými v súvislosti s touto registráciou sa bude zaobchádzať v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1725 ([3]) o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov inštitúciami, orgánmi, úradmi a agentúrami Únie a o voľnom pohybe takýchto údajov,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

1. Colným orgánom sa týmto podľa článku 14 ods. 5 nariadenia (EÚ) 2016/1036 nariaďuje, aby prijali vhodné kroky na registráciu dovozu kyseliny 2-fosfonobután-1,2,4-trikarboxylovej a jej sodnej soli tetranátrium-hydrogen-2-fosfonóto-bután-1,2,4-trikarboxylátu v tuhej forme alebo vo vodnom roztoku, v súčasnosti patriacich pod číselný znak KN 2931 49 80 (kód TARIC 2931 49 80 60) a s pôvodom v Čínskej ľudovej republike, do Únie.

2. Povinnosť registrácie sa skončí deväť mesiacov po dátume nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 27. novembra 2025

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN

([3]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1725 z 23. októbra 2018 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov inštitúciami, orgánmi, úradmi a agentúrami Únie a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 45/2001 a rozhodnutie č. 247/2002/ES (Ú. v. EÚ L 295, 21.11.2018, s. 39, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj).